**Superior Court of Washington, County of**

***Высший суд штата Вашингтон, округ***

|  |  |
| --- | --- |
| In re Guardianship/Conservatorship of:*По вопросу опеки/попечительства:* Respondent/Minor*Ответчик/несовершеннолетний* | No. *№***Order Appointing Lawyer*****Приказ о назначении адвоката*****(OAPAT)*****(OAPAT)***Clerks Action: 6*Действие секретаря суда: 6* |

**Order Appointing Lawyer**

***Приказ о назначении адвоката***

1. The court has considered *(requesting party’s name or court’s own)* ’s motion to appoint a lawyer.

 *Суд рассмотрел ходатайство (имя и фамилия запрашивающей стороны или наименование самого суда)* *о назначении адвоката.*

2. The court finds there are good reasons to appoint a lawyer for *(name/s):*

 *Суд считает, что существуют веские причины для назначения адвоката для (имя/фамилия):*

3. Reasons for appointment in a Minor Guardianship

 *Причины для назначения в деле опеки над несовершеннолетним*

 *(Check all that apply)*

 *(Отметьте все, что относится к делу)*

[ ] Does not apply. This is **not** a Minor Guardianship case.

 *Не применимо. Это дело* ***не*** *относится к опеке над несовершеннолетним.*

[ ] The **parent/s** listed in section **2** [ ] can [ ] **cannot** afford a lawyer (indigent) and:

***Родитель / родители****, указанные в разделе* ***2,*** *[-] могут [-]* ***не могут*** *позволить себе адвоката (неимущие) и:*

[ ] objects to guardianship over their child.

 *Возражают против опеки над своим ребенком.*

[ ] may consent to guardianship over their child, but a lawyer is needed to make sure this consent is fully informed.

 *Могут дать согласие на опеку над своим ребенком, но для того, чтобы это согласие было полностью информированным, необходим адвокат.*

[ ] needs a lawyer because:

 *требуется адвокат, поскольку:*

|  |
| --- |
| ***Important!*** *The court* ***must*** *appoint a lawyer at* ***public expense*** *for an indigent parent who appears in a minor guardianship case if any one of the above statements is true. If a parent is* ***not*** *indigent, the court* ***may*** *appoint a lawyer if any one of the above statements is true.****Важно!*** *Суд* ***обязан*** *назначить адвоката* ***за государственный счет*** *для родителя, являющегося представителем коренного населения, указываемого в деле об опеке над несовершеннолетним, если любое из приведенных выше утверждений верно. Если родитель* ***не*** *является представителем коренного народа, то суд* ***может*** *назначить адвоката, если любое из приведенных выше утверждений верно.* |

[ ] The **child** listed in section **2:**

***Ребенок****, указанный в разделе* ***2****:*

[ ] is age 12 or older and has asked for a lawyer.

 *Находится в возрасте от 12 лет и попросил об адвокате.*

[ ] should have a lawyer as recommended by a Guardian ad Litem or Court Visitor.

 *Должен иметь адвоката, по рекомендации опекуна-представителя или судебного инспектора.*

[ ] has chosen a lawyer who has not yet been appointed by the court.

 *Выбрал адвоката, который еще не назначен судом.*

[ ] needs a lawyer because:

 *Нуждается в адвокате, поскольку:*

4. Reasons for appointment in a Minor Conservatorship or Protective Arrangement

 *Причины для назначения в случае попечительства над несовершеннолетним или защитного постановления*

*(Check all that apply)*

*(Отметьте все, что относится к делу)*

[ ] Does not apply. This is **not** a Minor Conservatorship or Protective Arrangement.

 *Не применимо. Это дело* ***не*** *относится к попечительству над несовершеннолетним или к защитному постановлению.*

[ ] The minor's chosen lawyer has not yet been appointed by the court.

 *Адвокат, выбранный несовершеннолетним, еще не назначен судом.*

[ ] The minor's rights cannot otherwise be adequately protected and represented.

 *В противном случае права несовершеннолетнего не могут быть защищены и представлены надлежащим образом.*

[ ] The minor needs a lawyer because:

 *Несовершеннолетнему требуется адвокат, поскольку:*

[ ] A lawyer must be appointed for the minor at **public expense** because:

 *Адвокат для несовершеннолетнего лица должен быть назначен за* ***государственный счет****, потому что:*

[ ] the minor cannot afford a lawyer.

 *несовершеннолетний не может позволить себе адвоката.*

[ ] the expense of a lawyer would result in substantial hardship to the minor.

 *расходы на адвоката приведут к существенным трудностям для несовершеннолетнего.*

[ ] the minor does not have practical access to funds to pay a lawyer.
*(The court may require reimbursement if this is the only reason to appoint a lawyer at public expense.)*

 *несовершеннолетний не имеет практического доступа к средствам для оплаты услуг адвоката.
(Суд может потребовать возмещения расходов, если это единственная причина для назначения адвоката за государственный счет).*

[ ] The minor’s **parent** needs a lawyer because:

***Родителю*** *несовершеннолетнему требуется адвокат, поскольку:*

[ ] they object to conservatorship/protective arrangements over their child.

 *Родитель возражает против попечительства/защитного распоряжения в отношении своего ребенка.*

[ ] they may consent to conservatorship/protective arrangements over their child, but a lawyer is needed to make sure this consent is fully informed.

 *Родитель может дать согласие на попечительство/защитное постановление в отношении своего ребенка, но для того, чтобы это согласие было полностью информированным, необходим адвокат.*

[ ] other:

 *другое:*

5. Reasons for appointment in an Adult Guardianship, Conservatorship, or Protective Arrangement

 *Причины для назначения в случае опеки, попечительства или защитного распоряжения в отношении взрослого*

*(Check all that apply)*

*(Отметьте все, что относится к делу)*

[ ] Does not apply.

 *Не применимо.*

[ ] Respondent's chosen lawyer has not yet been appointed by the court.

 *Выбранный ответчиком адвокат еще не назначен судом.*

[ ] Respondent's rights cannot otherwise be adequately protected and represented.

 *В противном случае права ответчика не могут быть защищены и представлены надлежащим образом.*

[ ] This is an Emergency Guardianship/Conservatorship.

 *Это экстренная опека/попечительство.*

[ ] Respondent objects to the petition.

 *Ответчик возражает на это ходатайство.*

[ ] Respondent requests appointment of a lawyer.

 *Ответчик просит назначить себе адвоката.*

[ ] Respondent needs a lawyer because:

 *Ответчику требуется адвокат, поскольку:*

[ ] A lawyer must be appointed at **public expense** because:

 *Адвокат должен быть назначен за* ***государственный счет****, потому что:*

[ ] Respondent cannot afford a lawyer.

 *Ответчик не может позволить себе адвоката.*

[ ] the expense of a lawyer would result in substantial hardship to the Respondent.

 *Расходы на адвоката приведут к существенным трудностям для ответчика.*

[ ] Respondent does not have practical access to funds to pay a lawyer.
*(The court may require reimbursement if this is the only reason to appoint a lawyer at public expense.)*

 *Ответчик не имеет практического доступа к средствам для оплаты услуг адвоката.
(Суд может потребовать возмещения расходов, если это единственная причина для назначения адвоката за государственный счет).*

* The court orders:

Суд приказывает:

6. Appointment

 *Назначение*

The court appoints the following person as lawyer for *(name)*

*Суд назначает следующее лицо адвокатом для (имя и фамилия)*

Name and WSBA number:

*Имя и фамилия и номер в WSBA:*

Address:

*Адрес:*

Phone number:

*Телефон:*

Email address *(optional)*:

*Адрес электронной почты (по желанию):*

[ ] This lawyer is the willing counsel of this person's choosing.

 *Этот адвокат согласен быть консультантом лица, выбравшего его.*

The court appoints the following person as lawyer for *(name)*

*Суд назначает следующее лицо адвокатом для (имя и фамилия)*

Name and WSBA number:

*Имя и фамилия и номер в WSBA:*

Address:

*Адрес:*

Phone number:

*Телефон:*

Email address *(optional)*:

*Адрес электронной почты (по желанию):*

[ ] This lawyer is the willing counsel of this person's choosing.

 *Этот адвокат согласен быть консультантом лица, выбравшего его.*

**7. Payment**

 ***Платеж***

[ ] Reserved. The court may decide the responsibility to pay and the reasonableness of fees at a later hearing.

 *Зарезервировано на более поздний срок. Суд может решить вопрос об ответственности за оплату и обоснованности гонорара на более позднем слушании.*

[ ] The lawyer must be paid:

 *Услуги адвоката должны быть оплачены:*

[ ] at **private** expense of the person being represented.

 *за* ***частный счет*** *представляемого лица.*

[ ] at **public** expense.

 *за* ***государственный*** *счет.*

The lawyer must be paid at a rate of $ per hour up to a maximum of $ or hours unless the lawyer obtains prior approval from the court for a different amount.

*Услуги адвоката должны быть оплачены по ставке $*   *в час, до макс. $*   *или*   *часов, если только адвокат не получит предварительного разрешения суда на иную сумму.*

The court may decide later if anyone must reimburse public or private fees paid.

*Позднее суд может решить, должен ли кто-либо возместить гонорар, уплаченный за государственный или частный счет.*

**Ordered.**

***Постановлено.***

*Date* ***Judge or Commissioner***

*Дата* ***Судья или мировой судья***

**Parties or their lawyers fill out below:**

***Стороны или их юристы заполняют нижеприведенные поля:***

Presented by:

*Кем предоставлено:*

*Signature of Party/Lawyer Print Name WSBA No.*

*Подпись стороны/адвоката* *Имя и фамилия печатными буквами* *№ WSBA*

Copy received and approved by:

*Копия получена и утверждена (кем):*

*Signature of Party/Lawyer Print Name WSBA No.*

*Подпись стороны/адвоката* *Имя и фамилия печатными буквами* *№ WSBA*

*Signature of Party/Lawyer Print Name WSBA No.*

*Подпись стороны/адвоката* *Имя и фамилия печатными буквами* *№ WSBA*

*Signature of GAL or Visitor Print Name*

*Подпись GAL или инспектора* *Имя и фамилия печатными буквами*